



CONSORCI PER A  
LA NORMALITZACIÓ  
LINGÜÍSTICA

- *Correcció de textos*
- *Traduccions*
- *Assessorament lingüístic*
- *Accions de normalització lingüística*

SERVEI DE CATALÀ DE  
LA BISBAL D'EMPORDÀ

Ed. EL MUNDIAL - of Estació, 2-8  
17100 LA BISBAL D'EMPORDÀ - Tel. i Fax 972 64 34 90

## — llibreria — **LES VOLTES**

Les Voltes, 15  
Telèfon 972 64 24 70

LA BISBAL D'EMPORDÀ  
(Girona)



**L'Escut**

Des de 1922

Av. les Voltes, 11 - Tel. 972 64 01 02  
17100 La Bisbal d'Empordà (Girona)



## “Galetes GRAUPERA”

de **JOAN CASADEMONT**

**Especialitats del Baix Empordà**

*Proveu-les i repetireu !!*

Les Voltes, 5  
Tel. i Fax 972 64 00 95

LA BISBAL D'EMPORDÀ



**FERRUQUERIA**

**Ma Angels**

Assessora d'imatge - Estilista  
Home / Dona / Nens  
HORES CONVINGUDES

Tel. 972 64 02 25

Joan Carreras Degas, 3 (ed. Nubó, baixos)  
17100 La Bisbal d'Empordà (Girona)

TALLER DE JOIERIA I  
RELOTGERIA

# CALVO

**FEM TREBALLS PER A JOIERIES**

Plaça Llibertat, 5  
Tel. 972 64 22 12  
**LA BISBAL D'EMPORDÀ**

Ara també a  
**PALAFRUGELL**  
C/ Begur, 2 baixos  
Tel. 972 61 11 02



Fàbrica de gasoses i sifons

# Casa Negre

C/ 6 d'Octubre 1869, 39 - Tel. i Fax 972 64 01 47

LA BISBAL D'EMPORDÀ